

Welcome to The College

Thank you for your interest in studying with us at Bournemouth and Poole College. At The College we have a long and established tradition of enabling International students to obtain relevant qualifications and training for university entry and career development. We are proud of our reputation as a modern, cosmopolitan and vibrant place of learning.

ご挨拶

ボーンマス・アンド・プールカレッジへ興味を寄せていただき大変光栄に感じています。当カレッジでは留学生が学習内容に関連した資格の取得、大学への進学、キャリアの向上を長年実現させてきました。本学の近代的でコスモポリタンかつ活気ある学習環境を私たちは誇りにしています。

By choosing to study with us, you will be assured of high quality provision in an area of the UK which is both safe and extremely beautiful. Our International Operations team will ensure that you enjoy all the benefits of studying in one of the country's leading educational institutions, as well as enjoying this beautiful part of the historic Jurassic world heritage south coast. 本学で学生は英国でも安全でとても美しい環境で学習することができます。また留学生オペレーションチームの職員が、学生が全国でも質の高い教育を満喫できるよう心がけています。また学生は歴史あるジュラ紀の南部海岸線の美しい眺めを楽しむこともできます。

We offer a wide range of courses supported by excellent facilities and resources and well qualified teaching professionals. I hope you find something of interest and look forward to welcoming you to The College soon.

Rowland Foote
Principal

当カレッジでは優れた施設、教材、講師陣を揃え幅広いコースを展開しています。それぞれの学生が興味の対象をみつけ、本学へ近い将来入学することを心よりお待ちしております。

校長
ローランド・フット

Living in Bournemouth and Poole

Bournemouth and Poole are the main towns in the county of Dorset, situated on the south coast of England, about two hours journey from London and with easy access to Europe. The area is one of outstanding natural beauty with many kilometres of sandy beaches, cliffs and green hills. The area is a major tourist resort for both the British and visitors from around the world. The area is also very prosperous with many leading finance companies having their headquarters in the region. The towns have grown strongly and over the years have become one large city of over 300,000.

ボーンマス、プールでの生活

ボーンマス、プールは英国南部の海岸ぞいにあるドーセット県にある主要な町です。ロンドンからは2時間程、またヨーロッパへのアクセスも便利な土地です。この地方には何キロも伸びる美しいビーチ、崖、緑豊かな丘があります。このエリアは英国内外からの観光客に人気が高いことでも知られています。多くの有名な金融系企業の本部もここに 있습니다。両市は着々と発展しており、現在人口は30万人を超えるほどです。

About our Programmes

The College has a wide range of programmes available to International students to include the following:

- *Higher Education Programmes – Foundation Degrees, Full-time Diploma in Higher Education,*
- *Access to Higher Education*
- *International Access to University*
- *Pre-Masters*
- *Management and Professional*
- *Diploma and Certificate*
- *AS/A Levels*
- *Teacher Training for Overseas Teachers of English*

当カレッジで学べるコース

当カレッジは留学生のために以下にあげる幅広いコースを開講しています。

- *高等教育プログラム：ファウンデーション・ディグリー、高等教育フルタイム・ディプロマ*
- *高等教育へのアクセス・コース*
- *大学へのインターナショナル・アクセス・コース*
- *事前修士コース*
- *マネジメントおよび専門コース*
- *ディプロマ、サーティフィケートコース*
- *AS/A レベル・コース*
- *海外の英語教師のための教育訓練コース*

Course subject areas include:

- AS/A Levels
- Animal Care
- Art and Design
- Beauty and Holistic Therapies
- Business and Administration
- Child Care and Education
- Computing Technology
- Construction
- Engineering
- Floristry
- Hairdressing
- Health and Social Care
- Hospitality and Catering
- International Baccalaureate
- Media
- Performing Arts
- Public Services
- Science Studies
- Sports and Leisure
- Travel and Tourism

コースで学べる分野

- AS/A レベル
- 動物ケア
- 美術デザイン
- ビューティーおよびホリスティックセラピー
- ビジネス、アドミニストレーション
- 保育、教育
- コンピュータ
- 建設
- エンジニアリング
- 生花学
- ヘアドレッシング
- 健康、ソーシャルケア
- ホスピタリティ、ケータリング
- インターナショナル・バカロレア
- メディア
- パフォーミング・アート
- 公共サービス
- 科学
- スポーツ、レジャー
- トラベル、ツーリズム

Student Services and Support

To help you settle into life at The College you will join an Induction Programme so you can learn about The College and the facilities available to you. You will also meet other students and College staff. During this Induction you will receive further assessment and guidance to ensure your programme matches your needs.

The International Student Support Officer plays a key role in the progress of all International students during their time at The College. They also provide a wide range of help and advice on such matters as immigration, welfare and health care.

学生へのサービスおよびサポート

本学では学生が生活にすんなりとけ込めるようにオリエンテーションを開き学生がカレッジ、施設等のことを知れるように配慮しています。この場で他の学生はカレッジの職員とも顔を会わせることとなります。この期間中に学びたい内容とコース内容が合っているかを確認できるようにアセスメントやガイダンスも受けられます。

留学生サポート・スタッフは学生の在学中の学業向上に気を配る重要な役割を担っています。またビザ、福祉、ヘルスケアに関する相談にものります。

Learner Support

- *The Learner Support department is here to help you. We offer a range of classes that you can attend in addition to your main course of study at no extra cost.*

学習サポート

- *学習サポート課では学生へのサポートを提供しています。当課では学生がメインのコース以外でも学べるよう無料で受けられるコースを開講しています。*

Accommodation and Facilities

Living Accommodation

The College takes the responsibility for arranging your accommodation, if requested, when you first arrive. We have a full-time team looking after international students' needs. We can offer homestay and information on a range of other types of accommodation. For students who are new to the UK we strongly recommend that you go into homestay when you first arrive and

our advice would be to stay with a family for the first year. Also family accommodation is strongly recommended for students under 18.

宿泊施設および施設

滞在

本学では希望する学生には、入学後学生の滞在先を見つけるお手伝いもしています。ホームステイ、様々なタイプの滞在先の紹介もしています。英国で初めて学ぶと学生には最初の1年間はホームステイをすることをおすすめいたします。また**18歳以下**の学生へもホームステイをおすすめします。

Teaching Accommodation

The College's six campuses all provide facilities of a very high standard. All classrooms are equipped with whiteboards, overhead projectors and video/TV monitors. They are carpeted and have computer access as standard. The specialist classrooms such as laboratories are all equipped to the highest educational standards.

学習棟

当カレッジにある**6つ**のキャンパスは全て、質の高い施設を提供しています。全クラスルームにはホワイトボード、備え付けのプロジェクター、ビデオ/テレビモニターが設置されています。研究所などの特別教室には高度な教育を誇る設備が備えられています。

Learning Resources

Bournemouth and Poole College has a state-of-the-art library and multimedia facility at each of the main two sites, plus a further well equipped library at the Lower Constitution Hill site. The Learning Resources Centres at Bournemouth and Poole contain a wide range of books, journals, videos, DVDs and audio material for loan. The extensive range of computers, together with the e-classrooms provide instant access to the internet. All students are provided with an access card on enrolment, which entitles them to extensive book loans and internet access for free. Helpful staff are available to assist the students where they need help. Students on higher education programmes also have access rights to Partner University facilities.

学習リソース

ボーンマス・プール・カレッジには最新鋭の図書館、マルチメディア施設がメインの2カ所にあります。また設備の整った図書館もロウワー・コンスティテューション・ヒルにあります。ボーンマス・プールの学習リソースセンターには幅広い分野をカバーする書籍、雑誌刊行物、ビデオ、DVD、オーディオ教材を貸し出しています。パソコンやEクラスルームではインターネットを利用することもできます。学生は全員、学生登録時に本の借り出し、無料インターネットアクセスが可能なアクセスカードをもらえます。これらの施設では職員が学生のお手伝いをいたします。高等教育プログラムで学ぶ学生は提携校の資料を利用することもできます。

Cafeterias

There are cafeterias on each main site of The College providing a range of meals including Asian options.

カフェテリア

カレッジの各メインエリアにはカフェテリアもあり、アジア料理を含む幅広い食事を提供しています。

Application Procedure

1. 願書について

1.1 留学生用の願書に記入する前に留学生学習ガイド (*International Study Guide*) の内容を読み、本学の授業料、返金システムを理解しましょう。

1.2 *When applying for courses you must attach to your application certified copies of your academic results.*
コースへ出願する際、成績証明の原本を同封しましょう。

1.3

a) 同封の成績証明は実際の成績でなければなりません

b) 諸条件 (*Terms and Conditions*) をよく読み登録、授業料、返金システムを理解しましょう。

1.4 18歳以下の学生は両親または後見人の署名が必要となります。後見人が署名する際には後見人と出願する学生の間を証明する書類の同封も必要となります。

1.5 願書送付先:

*International Operations,
The Bournemouth and Poole College,
The Lansdowne,
Bournemouth,
BH1 3JJ
United Kingdom*

2.0 保証金

2.1 銀行送金、ドラフト、クレジットカードによって300ポンドの保証金が入金された後、願書の専攻が行われます。この保証金は授業料の一部となります。

2.2 海外認定団体を通して出願する学生は、願書と保証金を認定団体まで提出することもできます。

3.0 入学見込み／不合格

- 3.1 願書を受理後、5開校日以内に合否決定を通知致します。
- 3.2 不合格となった学生へは保証金は返金されます。
- 3.3 合格通知を受けた学生は遅くともコース開始の**30**日前までに授業料を全額納める旨を伝えるレターが送付されます。

4.0 登録確認レター

4.1

授業料入金確認後、正式な入学許可レターが送られてきます。このレターはビザ取得の際、それぞれの国の英国大使館へ提出する正式な書類です。